

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 208/2012

(2012. gada 9. marts),

ar kuru groza Īstenošanas regulu (ES) Nr. 562/2011, ar ko pieņem plānu par tādu resursu sadalījumu dalībvalstīm, kas jāiekļauj 2012. budžeta gadā pārtikas piegādei no intervences krājumiem vistrūcīgākajām personām Eiropas Savienībā, un atkāpjas no dažiem noteikumiem Regulā (ES) Nr. 807/2010

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 43. panta f) un g) punktu saistībā ar tās 4. pantu,

ņemot vērā Padomes 1998. gada 15. decembra Regulu (EK) Nr. 2799/98, ar ko nosaka eiro agromonetāro režīmu ⁽²⁾, un jo īpaši tās 3. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Ar 27. pantu Regulā (EK) Nr. 1234/2007, kas grozīta ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 121/2012 ⁽³⁾, ir izveidota shēma pārtikas produktu izplatīšanai vistrūcīgākajām personām Eiropas Savienībā. Šim nolūkam var darīt pieejamus intervences krājumos esošos produktus vai, ja pārtikas izplatīšanai piemēroti intervences krājumi nav pieejami, pārtikas produktus var iepirkt tirgū. Minētā shēma 2012. un 2013. gadam ir iekļauta to pasākumu sarakstā, kuriem var piešķirt finansējumu no Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonda (ELGF), kas paredzēts Padomes 2005. gada 21. jūnija Regulā (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu ⁽⁴⁾, ar maksimālo apjomu gadā EUR 500 miljoni.
- (2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 27. panta 3. punktu Komisijai jāpieņem gada plāni. Ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 562/2011 ⁽⁵⁾ 2011. gada 10. jūnijā tika pieņemts ikgadējais sadales plāns 2012. gadam, kas pamatots tikai uz intervences krājumos pieejamiem produktiem. Būtu nepieciešams piešķirt dalībvalstīm papildu resursus, kas, ar Regulu (ES) Nr. 121/2012 grozot Regulas (EK) Nr. 1234/2007 27. pantu, darīti pieejami 2012. budžeta gadā pārtikas izdalīšanai vistrūcīgākajām personām Savienībā.
- (3) Lai nodrošinātu gada budžeta maksimālā apjoma ievērošanu, attiecīgā gadījumā izmaksas par pārvešanu no vienas Savienības valsts citā būtu jāietver kopējā finanšu

piešķirumā, kas darīts pieejams katrai dalībvalstij 2012. gada sadales plāna īstenošanai. Turklāt, lai nodrošinātu, ka par 2012. gada sadales plānā piešķirtajiem resursiem var pretendēt uz Savienības atbalstu tikai tad, ja minētie maksājumi ir veikti 2012. budžeta gadā, būtu jāpielāgo termiņi, kas attiecībā uz maksājumu pieprasījumiem un kompetento iestāžu veikto maksājumu izpildi noteikti 9. pantā Komisijas 2010. gada 14. septembra Regulā (ES) Nr. 807/2010, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus pārtikas piegādei no intervences krājumiem vistrūcīgākajām personām Savienībā ⁽⁶⁾.

- (4) Ņemot vērā, ka dalībvalstīm palicis neilgs laiks 2012. gada sadales plāna īstenošanai, ko nosaka Regulas (ES) Nr. 121/2012 spēkā stāšanās datums, ir lietderīgi piešķirt Regulas (ES) Nr. 807/2010 3. panta 1. un 3. punktā minētā termiņa pagarinājumu attiecībā uz ikgadējā plāna īstenošanu un maksājumu operāciju noslēgšanu par tirgū mobilizētajiem produktiem.
- (5) Šī 2012. gada sadales plāna pārskatīšana notiek laikā, kad valstu administratīvajiem pasākumiem plāna īstenošanai būtu jātuvojas noslēgumam, tāpēc ir lietderīgi neņemt vērā daudzumus, kas pārdalīti pēc Somijas lēmuma, ar kuru tā atsauc daļu sava piešķirtā sausā vājpiena, vai intervences krājumu precīza apjoma atkārtotas novērtēšanas, lai aprēķinātu, vai dalībvalstis ir ievērojušas pienākumu, kas noteikts Regulas (ES) Nr. 807/2010 3. panta 2. punkta otrajā un trešajā daļā par 70 % labības un sausā vājpiena izņemšanu līdz minētajā pantā norādītajiem termiņiem.
- (6) Ņemot vērā faktu, ka 2012. gada sadales plāna īstenošanas periods jau ir sācies, kā arī lai dotu dalībvalstīm iespējami vairāk laika veikt grozītā plāna īstenošanai vajadzīgās darbības, šai regulai būtu jāstājas spēkā tās publicēšanas dienā.
- (7) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Īstenošanas regula (ES) Nr. 562/2011.
- (8) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas pārvaldības komitejas atzinumu,

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 349, 24.12.1998., 1. lpp.⁽³⁾ OV L 44, 16.2.2012., 1. lpp.⁽⁴⁾ OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.⁽⁵⁾ OV L 152, 11.6.2011., 24. lpp.⁽⁶⁾ OV L 242, 15.9.2010., 9. lpp.

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Īstenošanas regulu (ES) Nr. 562/2011 groza šādi:

1) regulas 1. un 2. pantu aizstāj ar šādiem:

"1. pants

1. Pārtikas produktu sadali vistrūcīgākajām personām Savienībā saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 27. pantu 2012. gadā īsteno atbilstīgi šīs regulas I pielikumā iekļautajam ikgadējam sadales plānam.

Finanšu resursus, kas pieejami 2012. gada plāna īstenošanai, dalībvalstis var izmantot I pielikuma a) punktā norādītajās robežās.

Katra veida produktu daudzums, kas jāizņem no intervences krājumiem, ir norādīts minētā pielikuma b) punktā.

Orientējoši piešķirumi dalībvalstīm pārtikas produktu iepirkšanai Savienības tirgū ir norādīti minētā pielikuma c) punktā.

2. Labības izmantošana, lai maksātu par rīsu produktu mobilizāciju tirgū, ir atļauta, kā minēts Regulas (ES) Nr. 807/2010 4. panta 2. punktā.

2. pants

Atļauj šīs regulas II pielikumā uzskaitīto produktu pārvešanu no vienas Savienības valsts citā, ievērojot Regulas (ES) Nr. 807/2010 8. pantā paredzētos nosacījumus. Orientējoši piešķirumi dalībvalstīm izmaksu segšanai par produktu pārvešanu no vienas Savienības valsts citā, kā pieprasa 1. pantā minētais ikgadējais sadales plāns, ir norādīti I pielikuma d) punktā.";

2) iekļauj šādu 2.a līdz 2.d pantu:

"2.a pants

Atkāpjoties no Regulas (ES) Nr. 807/2010 3. panta 1. punkta, 2012. gada sadales plāna izpildes periods beidzas 2013. gada 28. februārī.

2.b pants

Atkāpjoties no Regulas (ES) Nr. 807/2010 3. panta 3. punkta, attiecībā uz 2012. gada sadales plānu maksājumus, kas paredzēti pakalpojuma sniedzējam par produktu piegādi attiecībā uz produktiem, kas mobilizējami tirgū saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 807/2010 2. panta 3. punkta a) apakšpunkta iii) and iv) punktu, īsteno līdz 2012. gada 15. oktobrim.

2.c pants

Attiecībā uz 2012. gada sadales plānu Regulas (ES) Nr. 807/2010 3. panta 2. punkta otrās daļas pirmo teikumu un trešo daļu attiecīgā gadījumā nepiemēro šādiem intervences krājumu daudzumiem:

- a) 5,46 t Apvienotajā Karalistē uzglabātas un Bulgārijai piešķirtas labības;
- b) 0,651 t Somijā uzglabātas un Bulgārijai piešķirtas labības;
- c) 249,04 t Francijā uzglabātas un Francijai piešķirtas labības;
- d) 635,325 t Igaunijā uzglabāta un Igaunijai piešķirta sausā vājpiena.

2.d pants

Atkāpjoties no Regulas (ES) Nr. 807/2010 9. panta attiecībā uz 2012. gada sadales plānu maksājumu pieprasījumi jāiesniedz katras dalībvalsts kompetentajām iestādēm līdz 2012. gada 30. septembrim. Netiks pieņemti pieprasījumi, kas iesniegti pēc minētā datuma, izņemot *force majeure* gadījumā.

Par izdevumiem I pielikuma a) punktā norādītajās robežās ir tiesības pretendēt uz Savienības atbalstu tikai, ja dalībvalsts tos apmaksājusi saņēmējam vēlākais līdz 2012. gada 15. oktobrim.";

3) I un II pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikuma tekstu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2012. gada 9. martā

Komisijas vārdā –

priekšsēdētājs

José Manuel BARROSO

PIELIKUMS

"I PIELIKUMS

IKGADĒJAIS SADALES PLĀNS 2012. GADAM

a) Finanšu resursu kopējais apjoms, sadalījumā pa dalībvalstīm:

(EUR)

Dalībvalsts	Summa
Beļģija	11 710 463
Bulgārija	21 439 346
Čehijas Republika	135 972
Igaunija	2 359 486
Īrija	2 594 467
Grieķija	21 651 199
Spānija	80 401 345
Francija	70 563 823
Itālija	95 641 425
Latvija	5 558 220
Lietuva	7 491 644
Luksemburga	171 704
Ungārija	13 715 022
Malta	721 992
Polija	75 296 812
Portugāle	19 332 607
Rumānija	60 689 367
Slovēnija	2 533 778
Slovākija	5 098 384
Somija	2 892 944
Kopā	500 000 000

b) Katra veida produktu daudzums, kas jāizņem no Savienības intervences krājumiem sadalei katrā dalībvalstī, ievērojot šā pielikuma a) punktā noteiktos ierobežojumus:

(tonnās)

Dalībvalsts	Labība	Sausais vājpiens
Beļģija		1 560,275
Bulgārija	39 150,874	
Čehijas Republika	450,000	

(tonnās)		
Dalībvalsts	Labība	Sausais vājiens
Igaunija		635,325
Īrija		727,900
Grieķija		2 682,575
Spānija		10 093,975
Francija	249,040	8 858,925
Itālija		12 337,975
Latvija		870,050
Lietuva		1 032,575
Ungārija		1 807,425
Malta	1 230,373	
Polija		9 662,825
Portugāle		2 524,725
Rumānija	112 527,069	
Slovēnija		287,750
Slovākija	8 976,092	
Somija		489,300
Kopā	162 583,448	53 571,600

- c) Orientējoši piešķirumi dalībvalstīm pārtikas produktu iepirkšanai Savienības tirgū, ievērojot šā pielikuma a) punktā noteiktos ierobežojumus:

(EUR)	
Dalībvalsts	Summa
Beļģija	8 346 393
Bulgārija	14 004 438
Čehijas Republika	70 619
Igaunija	1 136 698
Īrija	1 200 145
Grieķija	15 656 380
Spānija	57 977 800
Francija	51 172 604
Itālija	68 479 620

(EUR)

Dalībvalsts	Summa
Latvija	3 736 468
Lietuva	5 281 095
Luksemburga	161 225
Ungārija	9 751 550
Malta	493 784
Polija	54 100 415
Portugāle	13 763 634
Rumānija	39 979 504
Slovēnija	1 883 893
Slovākija	3 590 632
Somija	1 871 094
Kopā	352 657 991

- d) Orientējoši piešķirumi dalībvalstīm izmaksu segšanai par produktu pārvešanu no vienas Savienības valsts citā, ievērojot šā pielikuma a) punktā noteiktos ierobežojumus:

(EUR)

Dalībvalsts	Summa
Bulgārija	2 300 431
Čehijas Republika	12 211
Grieķija	126 066
Spānija	401 345
Francija	17 915
Itālija	399 005
Latvija	5 509
Ungārija	61 128
Malta	63 361
Polija	205 907
Portugāle	108 700
Rumānija	5 970 071
Slovēnija	7 073
Slovākija	305 884
Somija	15 394
Kopā	10 000 000

II PIELIKUMS

- a) Saskaņā ar 2012. budžeta gadam izstrādāto sadales plānu atļautā labības pārvešana no vienas Savienības valsts citā:

	Daudzums (tonnās)	Īpašnieks	Adresāts
1	33 989,414	Agency for Rural Affairs, Somija	Държавен фонд "Земеделие" – Разплащателна агенция, Bulgārija
2	5 161,460	RPA, Apvienotā Karaliste	Държавен фонд "Земеделие" – Разплащателна агенция, Bulgārija
3	450,000	SJV, Zviedrija	SZIF, Čehijas Republika
4	1 230,373	SJV, Zviedrija	Ministry for Resources and Rural Affairs Paying Agency, Malta
5	16 856,043	BLE, Vācija	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, Rumānija
6	41 360,295	Agency for Rural Affairs, Somija	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, Rumānija
7	54 310,731	SJV, Zviedrija	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, Rumānija
8	147,000	FranceAgriMer, Francija	Pôdohospodárska platobná agentúra, Slovākija
9	8 829,092	SJV, Zviedrija	Pôdohospodárska platobná agentúra, Slovākija

- b) Saskaņā ar 2012. budžeta gadam izstrādāto sadales plānu atļautā sausā vājpiena pārvešana no vienas Savienības valsts citā:

	Daudzums (tonnās)	Īpašnieks	Adresāts
1	2 682,575	BLE, Vācija	OPEKEPE, Grieķija
2	330,350	SZIF, Čehijas Republika	FEGA, Spānija
3	6 308,425	OFI, Īrija	FEGA, Spānija
4	3 455,200	RPA, Apvienotā Karaliste	FEGA, Spānija
5	2 118,875	RPA, Apvienotā Karaliste	FranceAgriMer, Francija
6	7 904,825	BIRB, Beļģija	AGEA, Itālija
7	1 476,375	OFI, Īrija	AGEA, Itālija
8	2 749,625	Dienst Regelingen Roermond, Nīderlande	AGEA, Itālija
9	207,150	SJV, Zviedrija	AGEA, Itālija
10	870,050	Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Lietuva	Lauku atbalsta dienests, Latvija
11	1 807,425	RPA, Apvienotā Karaliste	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal, Ungārija
12	3 294,150	BLE, Vācija	ARR, Polija

	Daudzums (tonnās)	Īpašnieks	Adresāts
13	1 675,025	<i>Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Lietuva</i>	ARR, Polija
14	4 692,825	RPA, Apvienotā Karaliste	ARR, Polija
15	2 524,275	RPA, Apvienotā Karaliste	IFAP I.P., Portugāle
16	287,750	<i>Dienst Regelingen Roermond, Nīderlande</i>	<i>Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželjā, Slovēnija</i>
17	489,300	<i>Dienst Regelingen Roermond, Nīderlande</i>	<i>Agency for Rural Affairs, Somija</i>